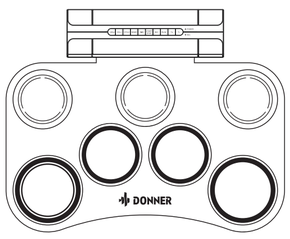
DONNER



USER MANUAL DED-20 Electric Drum Pads
BEDIENUNGSANLEITUNG DED-20 E-Drum-Pads
MANUEL DE L'UTILISATEUR Pads de Batterie Électronique DED-20
MANUAL DE USUARIO Pads de la Batería Electrónica DED-20
MANUALE DI ISTRUZIONI Pad Batteria Elettronica DED-20
取扱説明書 DED-20電子ドラムパッド

Rev.01 2023.07

WARNING
CHOKING HAZARD - Small Parts
Not for children under 3 years.

Note: Design, accessories, and specifications are subject to change without notice.
Remarque: La conception, les accessoires et les spécifications de ce produit sont sujets à changement sans préavis.
Hinweis: Das Design, die Zubehörteile und die Spezifikationen des Produktes können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
Precaución: Nos reservamos el derecho de modificar el diseño, los accesorios y las especificaciones de este producto sin previo aviso.
Nota Bene: Il design, gli accessori e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.
ご注意：デザイン、付属品、仕様は予告なく変更する場合があります。

DONNER
E-mail: service@donnermusic.com
Website: www.donnermusic.com
Made in China

SERVICE LANGUAGE
ENGLISH

UNITED STATES Tel: 001 571 3705977
CANADA Tel: 001 815 4168166
UNITED KINGDOM Tel: 0044 2080 895 663
AUSTRALIA Tel: 0061 384004671

Get in touch with our customer service at local time [hotline hours are listed on the Donner official website]

Manufacturer: Guangdong Konix Technology Co., ltd
Add.: Room 401, Building 3, 76 Baijia road, Qingxi Town, Dongguan city Guangdong, China

UK REP **GOAL REACH CONSULTING LTD**
OST_UK_20230608000003 E-mail: goalservice@hotmail.com
Add.: Office 1029 3 Hardman Street 10th Floor, Spinningfields Manchester, UK M3 3hf

EU REP **SUCCESS COURIER SL**
OST_EU_20230619000005 E-mail: successservice2@hotmail.com
Add.: Calle Rio Tormes Num.1, planta 1, Derecha, Oficina 3, Fuenlabrada, madrid, 28947 Spain

USER MANUAL EN

Thank you for choosing Donner DED-20 Electronic Drum Pads!

Please read this instruction manual carefully before using this product. Be sure to save these instructions for future reference.

1. INTRODUCTION

1. 7 drum pads: (include crash cymbal, ride cymbal, open/close hi-hat, snare, high tom, low tom, floor tom).
   2 pedals: (include pedal-hi-hat and bass drum)
2. 12 demo songs, 7 drum sounds, and 9 accompaniments.
3. Volume Control: level 9
4. Speed Control: level 16.
5. Could record and play.
6. Audio input matches your phone, iPad, PC, and other devices that could support music.
7. With the stereo loudspeaker, using as a speaker.

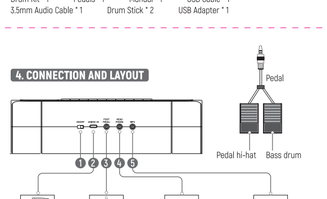
2. FEATURES

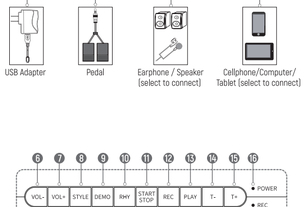
1. The world's first multinational, portable, and professional drum.
2. Fit for family entertainment/friends' gatherings and drum practice.
3. Multi-sounds, simulated the real drum kits.
4. Standard drum configuration and an extension interface for the pedal could bring you a real drum experience.
5. Include accompaniments/demo songs, you can control the playing speed in the light of yours, which is the best choice for drum learning.
6. Include recording function, get all your inspiration in record easily.
7. With two high-quality stereo loudspeakers, can be used anywhere.
8. Audio input, chose any music you like to practice.
9. Could connect with your earphone and will not disturb others when you use this.
10. Support connecting an external speaker, the sound will be much more shocking.
11. USB MIDI port, connect PC to play with all the MIDI software and electronic drum games, MIDI software like Sonar, Cubase, Nuendo, Ezdrummer (this only works if the model with MIDI function)

3. ACCESSORIES

Drum Kit * 1 Pedals * 1 Manual * 1 USB Cable * 1
3.5mm Audio Cable * 1 Drum Stick * 2 USB Adapter * 1

4. CONNECTION AND LAYOUT





5. FUNCTION DESCRIPTION

No.	Name	Function Description
❶	ON/OFF	Power switch
❷	USB/DC 5V	USB port for charging by AC adapter/power bank
❸	FOOT PEDAL	Pedals for Hi-Hat and Bass Drum
❹	HEADPHONE	Audio output interface [Earphone / Speaker]
❺	MP3	Audio input interface [Cellphone/Computer/Tablet]
❻	VOL-	Volume down: control the overall volume
❼	VOL+	Volume up: control the overall volume
❽	STYLE	Cyclic switching different drum sounds
❾	DEMO	Cyclic switching demo songs
❿	RHY	Play accompaniment
⓫	START/STOP	Play/pause accompaniment, record, and demo song.
⓬	REC	Press "REC", when the LED lights and the device could record
⓭	PLAY	Press "PLAY" to finish the record and play the audio just recorded
⓮	T-	Control the playing speed of demo songs and accompaniment
⓯	T+	Control the playing speed of demo songs and accompaniment
⓰	POWER LED	Plug in the power adapter, the LED will light
⓱	REC LED	Press "REC ", and the LED will light

6. PEDAL INSTRUCTION

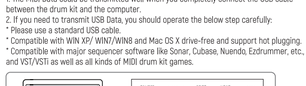
1. This drum kit supports one pedal Hi-hat and one bass drum as the trigger source, both of them were single channel input.
2. When the pedal doesn't plug into the "FOOT PEDAL" jack, the sound will be Close hi-hat if you click "Open/close Hi-hat". When you insert the pedal in the jack, the sound will be Close hi-hat if you step on the pedal, and the sound will be Open hi-hat while you step off.
3. Once you insert the pedal in the side FOOT PEDAL jack, one of the pedals has a "Bass Drum" function, and the other one functions as a "Pedal Hi-hat". If you need a bass drum function when you are playing, you have to step on the specified pedal.

7. POWER ON/OFF

When you switch it on, the LED will light, and the drum kit can be used.

8. USB MIDI FUNCTION (only work if the model with MIDI function)

1. The MIDI Data could be transmitted well when you completely connect the USB cable between the drum kit and the computer.
2. If you need to transmit USB Data, you should operate the below step carefully:
   * Please use a standard USB cable.
   * Compatible with WIN XP/ WIN7/WIN8 and Mac OS X drive-free and support hot plugging.
   * Compatible with major sequencer software like Sonar, Cubase, Nuendo, Ezdrummer, etc., and VST/VSTi as well as all kinds of MIDI drum kit games.



Note: The drum kit will enter into sleep mode without any action after 1 minute, wake up it by playing any pads.

9. TROUBLESHOOTING

Failure phenomenon	Reason	Solution
The power indicator does not work	The external power adapter is not plugged well, or the USB cable is not inserted well	Please check the external power cable
Abnormal sound	External power adapter voltage shortage	Please change another external power adapter
The pedal does not work	The interface is not connecting well	Please completely plug it
No sounds (Headphone or audio)	1. No power supply 2. Volume is not adjusted well 3. Earphones not connected to the correct interface of our drum	Please check the level of VOL and make sure all the interfaces are connected well

10. CAUTIONS

1. Note the file format when using an external device to connect the audio input interface.
2. Do not use the drum kit in a wet, high temperature, or dusty area.
3. Do not place the drum kit near areas with strong electric waves.
4. Do not place heavy objects on the drum kit, to avoid collision.
5. Do not forcefully pull or twist the drum kits at 90°, it may damage the product.
6. Do not store or collide this drum kit with a cutter or other sharp tools, it may damage the functions.

BEDIENUNGSANLEITUNG DE

Vielen Dank, dass Sie sich für Donner DED-20 E-Drum-Pads entschieden haben!

Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor dem Gebrauch dieses Produkts sorgfältig durch. Achten Sie darauf, diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen gut aufzubewahren.

1. EINFÜHRUNG

1. 7 Drum Pads: (einschließlich Crash-Becken, Ride-Becken, offene/geschlossene HiHat, Snare-Pad, High Tom, Low Tom, Floor Tom).
2 Pedale: (darunter 1 Kick-Pedal und 1 Kick-Drum)
2. 12 Demo-Songs, 7 Drum-Sounds und 9 Begleitungen.
3. Lautstärkeregler: Stufe 9
4. Geschwindigkeitsreglung: Stufe 16.
5. Es kann aufnehmen und abspielen.
6. Audioeingang, passt zu Ihrem Handy, Tablet, PC und anderen Geräten, die Musik unterstützen.
7. Mit dem Stereolautsprecher kann es als Lautsprecher verwendet werden.

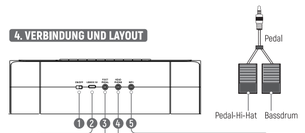
2. EIGENSCHAFTEN

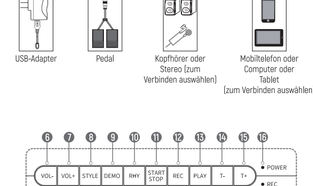
1. Die weltweit erste multinationale, tragbare und professionelle Drum.
2. Geeignet für Familienunterhaltung/Freundestreffen und Drum-Übungen.
3. Multi-Sounds, simuliert die echten Drum-Sets.
4. Die Standard-Drum-Konfiguration und die Erweiterungsschnittstelle für das Pedal können Ihnen ein echtes Spielerlebnis über Drum bringen.
5. Einschließlich Begleitungen/Demo-Songs, und eine freie Kontrolle der Spielgeschwind igkeit ist möglich, was die beste Wahl für das Drum lernen ist.
6. Einschließlich Aufnahmefunktion, damit Sie sich all Ihre Inspiration ganz einfach in Aufnahme holen.
7. Dank der beiden hochwertigen Stereo-Lautsprecher ist es überall einsetzbar.
8. Audioeingang, wählen Sie einen beliebigen Musiktitel aus, die Sie gerne üben möchten.
9. Kann mit Ihrem Kopfhörer verbunden werden, während des Gebrauchs andere nicht stören
10. Unterstützt den Anschluss eines externen Lautsprechers, der Sound wird viel schockierender sein.
11. USB-MIDI-Anschluss, schließen Sie das Gerät an PC an, um mit der gesamten MIDI-Software und den elektronischen Schlagzeug-Spielen zu spielen, MIDI-Software wie Sonar, Cubase, Nuendo, Ezdrummer (nur verfügbar bei Modell mit MIDI-Funktion).

3. ZUBEHÖR

Drum-Set * 1 Pedale * 1 Benutzerhandbuch * 1 USB-Kabel * 1
3,5mm-Audiokabel * 1 Drum-Aufkleber * 2 USB-Adapter * 1

4. VERBINDUNG UND LAYOUT





5. FUNKTIONSEINFÜHRUNG

Nr.	Name	Funktion
❶	ON/OFF	Ein-/Ausschalten
❷	USB/DC 5V	USB-Stromanschluss, Stromversorgung durch Netzadapter und Powerbank
❸	FOOT PEDAL	Pedal [Kick-Pedal], Pedal [Kick-Drum]
❹	HEADPHONE	Zum Anschluss von Kopfhörern oder Audio
❺	MP3	Audioeingang zum Anschluss von elektronischen Geräten wie Handys, iPads, Computer usw.
❻	VOL-	Lautstärke -: Steuert alle Lautstärkepegel
❼	VOL+	Lautstärke +: Steuert alle Lautstärkepegel
❽	STYLE	Drum-Kit: Im Zyklus umschaltbar
❾	DEMO	Demo-Song: Im Zyklus umschaltbar
❿	RHY	Auswahl des Rhythmus
⓫	START/STOP	Abspielen/Anhalten der Begleitung, der Aufnahme oder des Demo-Songs
⓬	REC	Aufnahme: REC-Taste drücken, um die Aufnahme zu starten (Kontrollleuchte für Aufnahme leuchtet auf)
⓭	PLAY	Abspielen/Anhalten der Aufnahme
⓮	T-	Tempo-: Steuert das Tempo des Demo-Songs und der Begleitung
⓯	T+	Tempo+: Steuert das Tempo des Demo-Songs und der Begleitung
⓰	POWER LED	Betriebsanzeige; beim Anschließen leuchtet auf
⓱	REC LED	REC-Taste drücken, um die Aufnahme zu starten (Kontrollleuchte für Aufnahme leuchtet auf)

6. PEDALANLEITUNG

1. Diese Drum-Sets unterstützen eine Pedal-Hi-Hat und eine Bassdrum als Triggerquelle, beide waren Einkanaleingang,
2. Wenn das Pedal nicht an die „FUSSPEDAL"-Buchse angeschlossen wird, werden die Sounds von Hi-Hat geschlossen, wenn Sie auf „Hi-Hat öffnen/schließen" tippen. Wenn Sie das Pedal in die Buchse stecken, werden die Sounds von Hi-Hat geschlossen, wenn Sie auf das Pedal treten, und die Sounds von Hi-Hat werden geöffnet, wenn Sie lostreten.
3. Sobald Sie das Pedal in die seitliche FUSSPEDAL-Buchse einsetzen, verfügt eines der Pedale über eine „Bass Drum"-Funktion und das andere eine „Pedal Hi-Hat"-Funktion. Wenn Sie beim Spielen die Bassdrum-Funktion benötigen, müssen Sie auf das spezifizierte Pedal treten.

7. EIN-/AUSSCHALTEN

1. Nach Einschalten können Sie am LED-Licht erkennen, dass diese Drum verwendet werden kann.

8. USB-MIDI-FUNKTION (nur bei Modell mit MIDI-Funktion verfügbar)

1. Die MIDI-Daten können gut übertragen werden, wenn Sie das USB-Kabel zwischen der Drum und dem Computer vollständig anschließen.
2. Wenn Sie USB-Daten übertragen müssen, sollten Sie den folgenden Schritt sorgfältig ausführen:
   * Bitte verwenden Sie ein Standard-USB-Kabel.
   * Für Systeme von WIN XP/ WIN7/WIN8 und Mac OS X ist kein Treiber erforderlich. Unterstützt Hot-Swap.
   * Kompatibel mit Sonar, Cubase, Nuendo, Ezdrummer usw, gängige Sequencer-Software und VST/VSTi sowie allen Arten von MIDIspielen-Drum-Set-Spielen.

Hinweis: Wenn kein Betrieb innerhalb von einer Minute erfolgt, wechseln die Drum-Sets in den Schlafmodus. Wecken Sie es erneut auf, indem Sie ein beliebiges Pad spielen.

9. FEHLERBEHEBUNG

Fehlerphänomen	Ursachen	Lösungen
Die Betriebsanzeige funktioniert nicht	Der externe Netzadapter ist nicht richtig eingesteckt oder das USB-Kabel ist nicht richtig eingesteckt	Bitte überprüfen Sie das externe Netzkabel
Abnormaler Sound	Spannungsmangel des externen Netzadapters	Bitte tauschen Sie einen anderen externen Netzadapter aus
Das Pedal funktioniert nicht	Die Schnittstelle verbindet sich nicht gut	Bitte stecken Sie es vollständig ein
Keine Sounds (Kopfhörer oder Audio)	1. Keine Stromversorgung 2. Die Lautstärke ist nicht gut eingestellt 3. Die Kopfhörer sind nicht an die richtige Schnittstelle unserer Drum angeschlossen	Bitte überprüfen Sie den VOL-Pegel und stellen Sie sicher, dass alle Schnittstellen gut verbunden sind

10. VORSICHT

1. Bitte beachten Sie das Format der Datei, wenn externe Geräte als Eingabe der Audioquelle verwendet werden.
2. Verwenden Sie das Drum-Set nicht in einer nassen, heißen oder staubigen Umgebung.
3. Bitte halten Sie das Produkt in einem gewissen Abstand zu starken elektromagnetischen Geräten wie Radios und Fernsehern, um Störungen zu vermeiden.
4. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt, um eine Kollision zu vermeiden.
5. Ziehen oder drehen Sie den Körper oder die Drum-Sets nicht gewaltsam um 90°, andernfalls wird die Funktion beschädigt.
6. Bitte bewahren Sie keine scharfen Gegenstände zusammen mit dem elektronischen Schlagzeug auf, um Schäden zu vermeiden.

MANUEL DE L'UTILISATEUR FR

Merci d'avoir choisi les Pads de Batterie Électronique DED-20 Donner!

Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser ce produit. Assurez-vous de conserver ces instructions pour référence ultérieure.

1. INTRODUCTION

1. 7 tambours [1 crash, 1 charleston, 1 ride, 1 caisse claire, 1 tom alto, 1 tom médium, 1 tom basse]
   2 pédales [1 pédale de contrôle de charleston, 1 pédale de grosse caisse]
2. 12 morceaux de démonstration, 7 sons de batterie électronique et 9 accompagnements.
3. Contrôle de Volume: Niveau 9
4. Contrôle de Tempo: Niveau 16
5. Pourrait enregistrer et jouer
6. Entrée audio, s'adapte à votre téléphone mobile, tablette, PC et autres appareils pouvant prendre en charge la musique.
7. Avec le haut-parleur stéréo, utilisé comme haut-parleur.

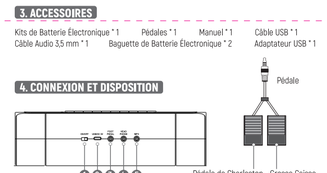
2. FONCTIONNALITÉS

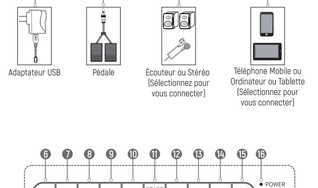
1. La première batterie électronique multinationale, portable et professionnelle au monde.
2. Convient pour les divertissements familiaux/les réunions d'amis et la pratique de la batterie électronique.
3. Multi-sons, simulé les vrais kits de batterie électronique.
4. La configuration de batterie électronique standard et l'interface d'extension pour la pédale pourraient vous apporter une véritable expérience de jeu sur la batterie électronique.
5. Comprend des accompagnements/morceaux de démonstration et le contrôle libre de la vitesse de lecture, ce qui est le meilleur choix pour l'apprentissage de la batterie électronique.
6. Avec la fonction d'enregistrement, vous pouvez obtenir facilement toute votre inspiration dans l'enregistrement.
7. Avec deux haut-parleurs stéréo de haute qualité, peut être utilisé n'importe où.
8. Entrée audio, choisissez n'importe quelle musique que vous aimez pratiquer.
9. Pourrait se connecter avec votre écouteur, sans déranger les autres.
10. Prend en charge la connexion d'un haut-parleur externe, le son sera beaucoup plus hoquant.
11. Port MIDI USB, connecte le PC pour jouer avec tous les logiciels MIDI et jeux de batterie électronique, logiciels MIDI comme Sonar, Cubase, Nuendo, Ezdrummer. (Cela fonctionne uniquement si le modèle est doté d'une fonction MIDI.)

3. ACCESSOIRES

Kits de Batterie Électronique * 1 Pédales * 1 Manuel * 1 Câble USB * 1
Câble Audio 3,5 mm * 1 Baguette de Batterie Électronique * 2 Adaptateur USB * 1

4. CONNEXION ET DISPOSITION





5. DESCRIPTION DE LA FONCTION

N°	Nom	Description de la Fonction
❶	ON/OFF	Mise sous tension / mise hors tension
❷	USB/DC 5V	Port d'alimentation USB, peut être alimenté par un adapt ateur d'alimentation et une banque d'alimentation
❸	FOOT PEDAL	Pédale de contrôle de charleston, pédale de grosse caisse
❹	HEADPHONE	Connecter à un casque ou à un système audio
❺	MP3	Entrée de format audio, connecter aux téléphones mobiles, IPAD, ordinateurs et autres appareils électroniques pouvant être utilisés pour la musique
❻	VOL-	Volume - : Contrôler tous les niveaux de volume
❼	VOL+	Volume + : Contrôler tous les niveaux de volume
❽	STYLE	Kits de batterie : Peut changer en boucle
❾	DEMO	Morceau de démonstration : Peut changer en boucle
❿	RHY	Jouer des rythmes
⓫	START/STOP	Démarrage/arrêt de l'accompagnement, de l'enregistrement, du morceau de démonstration
⓬	REC	Enregistrement : Appuyer sur le bouton REC, le voyant d'enregistrement clignote pour enregistrer
⓭	PLAY	Lecture/Pause de l'enregistrement
⓮	T-	Tempo - : Contrôler le tempo pour le morceau de démonstration et l'accompagnement
⓯	T+	Tempo + : Contrôler le tempo pour le morceau de démonstration et l'accompagnement
⓰	POWER LED	Voyant d'alimentation, allumé une fois l'alimentation branchée
⓱	REC LED	Appuyer sur le bouton d'enregistrement, le voyant d'enregistrement clignote pour enregistrer

6. INSTRUCTIONS SUR LA PÉDALE

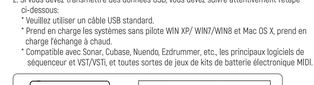
1. Ces kits de batterie électronique prennent en charge une pédale de charleston et une pédale de grosse caisse comme source de déclenchement, les deux étant une entrée à canal unique.
2. Dans le cas où la pédale n'est pas branchée dans la prise «FOOT PEDAL», les sons seront Charleston Désactivé lorsque vous frappez sur la Pad de Charleston. Dans le cas où la pédale est branchée dans la prise «FOOT PEDAL», si vous appuyez sur la Pédale de Charleston, les sons seront Charleston Désactivé lorsque vous frappez sur la Pad de Charleston; si vous n'appuyez pas sur la Pédale de Charleston, les sons seront Charleston Activé lorsque vous frappez sur la Pad de Charleston.
3. Une fois que vous insérez la pédale dans la prise latérale FOOT PEDAL, l'une des pédales a une fonction «Bass drum», et l'autre est fonctionnée pour «Pedal Hi-hat». Si vous avez besoin de la fonction grosse caisse lorsque vous jouez, vous devez appuyer sur la pédale spécifiée.

7. MARCHE/ARRÊT

1. Lorsque vous allumez le produit, vous pouvez identifier quelle batterie électronique est utilisée à partir de la lumière LED.

8. FONCTION MIDI USB (Cela fonctionne uniquement si le modèle est doté d'une fonction MIDI.)

1. Les données MIDI peuvent être bien transmises lorsque vous connectez complètement le câble USB entre les kits de batterie électronique et l'ordinateur.
2. Si vous devez transmettre des données USB, vous devez suivre attentivement l'étape ci-dessous:
   * Veuillez utiliser un câble USB standard.
   * Prend en charge les systèmes sans pilote WIN XP/ WIN7/WIN8 et Mac OS X, prend en charge l'échange à chaud.
   * Compatible avec: Sonar, Cubase, Nuendo, Ezdrummer, etc., les principaux logiciels de séquenceur et VST/VSTi, et toutes sortes de jeux de kits de batterie électronique MIDI.



Note: Le kit de batterie électronique passera en mode veille sans aucune action après 1 minute, réveillez-le en jouant sur n'importe quel pad.

9. DÉPANNAGE

Phénomène de défaillance	Cause	Solution
L'indicateur d'alimentation ne fonctionne pas	L'adaptateur secteur externe n'est pas bien branché ou le câble USB n'est pas bien branché	Veuillez vérifier le câble d'alimentation externe
Son anormal	Manque de tension de l'adaptateur secteur externe	Veuillez changer un autre adaptateur secteur externe
La pédale ne fonctionne pas	L'interface ne se connecte pas bien	Veuillez la brancher complètement
Aucun son (casque ou audio)	1. Pas d'alimentation électrique 2. Le volume n'est pas bien ajusté 3. Écouteurs non connectés à la bonne interface de notre batterie électronique	Veuillez vérifier le niveau de volume et vous assurer que toutes les interfaces sont bien connectées

10. MISES EN GARDE

1. Veuillez faire attention au format du fichier lorsque vous utilisez des périphériques pour entrer la source audio.
2. N'utilisez pas le kit de batterie électronique dans un endroit humide, à haute température ou poussiéreux.
3. Lorsque vous placez le kit de batterie électronique, veillez à le tenir éloigné des instruments électromagnétiques puissants tels que les radios et les télévisions afin d'éviter les interférences.
4. Ne placez pas d'objets lourds sur le produit, afin d'éviter tout impact de la collision.
5. Ne tirez pas ou ne tordez pas avec force le corps ou les kits de batterie électronique à 90°, cela pourrait endommager la fonction.
6. Veuillez ne pas stocker ou faire heurter le kit de batterie électronique avec des objets pointus afin d'éviter de l'endommager.

MANUAL DE USUARIO ES

¡Gracias por elegir los Pads de la Batería Electrónica Donner DED-20!

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar este producto. Asegúrese de guardar estas instrucciones para futura referencia.

1. PRESENTACIÓN

1. 7 pads de batería: [incluye platillo crash, platillo ride, hi-hat abierto/cerrado, caja de la batería, tamtam alto, tamtam y tamtam de suelo].
   2 pedales de batería: [incluye 1 Hi-hat y 1 bombo].
2. 12 canciones de demostración, 7 tambores y 9 acompañamientos.
3. Control de Volumen: 9 niveles.
4. Control de Velocidad: 16 niveles.
5. Puede grabar y reproducir.
6. Entrada de audio, hago coincidir su teléfono móvil, tableta, PC y otros dispositivos compatibles con música.
7. Con bocinas estéreo, utilizando como altavoces.

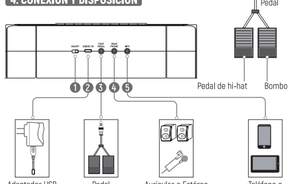
2. CARACTERÍSTICAS

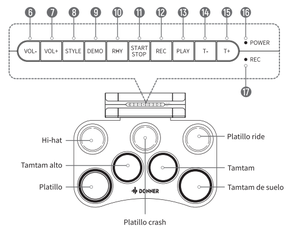
1. La primera batería multifunción, portátil y profesional del mundo.
2. Apto para entretenimiento familiar/reuniones de amigos y práctica de la batería.
3. Una variedad de sonidos para simular sonidos de batería reales.
4. La configuración estándar de la batería y la interfaz de expansión del pedal le brindan una experiencia real de tocar la batería.
5. Incluye acompañamientos/canciones de demostración, y controla la velocidad de reproducción libre, que es la mejor opción para el aprendizaje de la batería.
6. Contiene la función de grabación para grabar fácilmente todas sus inspiraciones.
7. Equipado con dos altavoces estéreo de alta calidad, se pueden usar en cualquier lugar.
8. Entrada de audio, elija cualquier música que le guste practicar.
9. Se puede conectar con su auricular y no molestará a otros cuando lo use.
10. Admite altavoces externos, el sonido es más impactante.
11. Interfaz USB MIDI, se puede conectar a la PC para reproducir todo el software MIDI y batería electrónica, Sonar, Cubase, Nuendo, Ezdrummer y otro software MIDI [solo válido cuando el modelo es compatible con MIDI].

3. ACCESORIOS

Kits de batería * 1 Pedales * 1 Manual * 1 Cable USB * 1
Cable de Audio de 3,5 mm * 1 Baqueta * 2 Adaptador USB * 1

4. CONEXIÓN Y DISPOSICIÓN





5. DESCRIPCIÓN DE LAS FUNCIONES

No.	Nombre	Descripción de Función
❶	ON/OFF	Interruptor de alimentación
❷	USB/DC 5V	Puerto de alimentación USB, se puede alimentar por adaptador de corriente y banco de energía
❸	FOOT PEDAL	Pedal [Hi-hat], Pedal [Bombo]
❹	HEADPHONE	Utilizado para conectar con auriculares o audio
❺	MP3	Entrada de formato de audio, se conecta con electrónicos que pueden proporcionar música como teléfono, IPAD, computadora, etc.
❻	VOL-	Volumen -: controla todo el volumen
❼	VOL+	Volumen +: controla todo el volumen
❽	STYLE	Kit de batería: admite la conmutación cíclica
❾	DEMO	Demo: admite la conmutación cíclica
❿	RHY	Patrón de ritmo de reproducción
⓫	START/STOP	Comenzar/pausar acompañamiento, grabación y demo
⓬	REC	Grabación: pulse el botón REC, se puede grabar cuando parpadee la luz de grabación
⓭	PLAY	Reproducir/pausar la grabación
⓮	T-	Velocidad -: controla la velocidad de demo y acompañamiento
⓯	T+	Velocidad +: controla la velocidad de demo y acompañamiento
⓰	POWER LED	Indicador de alimentación, se ilumina al enchufarse
⓱	REC LED	Pulse el botón de grabación, la luz indicadora de grabación parpadea, entonces, puede grabar

6. INSTRUCCIONES DE PEDAL

1. Este kit de batería admite un pedal de Hi-hat y un bombo como fuentes de disparo, los cuales son canales de entrada únicos.
2. Cuando el pedal no está enchufado en el conector "FOOT PEDAL", se escuchará el sonido de cerrar Hi-hat cuando se pulsa "Open/close Hi-hat". Cuando el pedal está conectado a la toma, se escuchará el sonido de cerrar hi-hat si se pisa el pedal, y se escuchar el sonido de abrir hi-hat mientras se suelta.
3. Cuando inserte el pedal en la toma FOOT PEDAL del lateral, uno de los pedales tendrá la función de "Bombo", y el otro funcionará para "Pedal de Hi-hat". Si se requiere la función de bombo mientras se toca, se debe presionar el pedal designado.

7. ENCENDER/APAGAR

1. Después de encender, puede saber que la batería se puede usar a través de la luz LED.

8. FUNCIÓN USB MIDI (solo funciona si el modelo es compatible con MIDI)

1. Conecte completamente el cable USB entre el kit de batería y la computadora, que puede transmitir bien los datos MIDI.
2. Si necesita transmitir datos USB, debe seguir estos pasos cuidadosamente:
   * Utilice un cable USB estándar.
   * Compatible con WIN XP/ WIN7/WIN8 y Mac OS X, sin necesidad de controlador, admite intercambio en caliente.
   * Compatible con Sonar, Cubase, Nuendo, Ezdrummer, etc., secuenciadores convencionales y software VST/VSTi, así como varios kits de batería MIDI.

Nota: el kit de batería entra en modo de suspensión después de 1 minuto de inactividad, activelo tocando cualquier pad.

9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fenómeno de falla	Causa	Solución
El indicador de encendido no funciona	El adaptador de corriente externo o el cable USB no está bien enchufado	Compruebe el cable de alimentación externo
Sonido anormal	Voltaje insuficiente del adaptador de corriente externo	Sustituya el adaptador de corriente externo
El pedal no funciona	Mala conexión de interfaz	Enchúfelo completamente
Sin sonido (auriculares o audio)	1. Sin fuente de alimentación 2. El volumen no está ajustado correctamente 3. Los auriculares no están conectados al conector correcto de nuestra batería	Verifique el volumen y asegurese de que todos los conectores estén bien conectados

10. PRECAUCIONES

1. Preste atención al formato de archivo cuando use dispositivos externos para ingresar fuentes de audio.
2. No utilice la batería en lugares húmedos, de alta temperatura o polvorientos.
3. Al colocarlo, preste atención a la distancia de los aparatos electromagnéticos como radios y televisores para evitar interferencias.
4. No coloque objetos pesados sobre el producto para evitar el impacto de la colisión.
5. No tire con fuerza ni gire el cuerpo o la batería 90°, ya que esto puede dañar su rendimiento.
6. No almacene ni choque con objetos afilados para evitar daños en el kit de batería electrónica.

MANUALE DI ISTRUZIONI IT

Grazie per aver scelto i Pad Batteria Elettronica DED-20 Donne!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni. Assicurarsi di conservare il presente manuale di istruzioni per future consultazioni.

1. DESCRIZIONE

1. 7 pad: [un piatto Crash, un piatto Ride, un piatto Hi-hat che si apre/si chiude, un tamburo rullante, un tom alto, un tom basso, tom a terra]
   2 pedali: [un Hi-hat a pedale, una grancassa]
2. 12 brani demo, 7 suoni di batteria e 9 accompagnamenti.
3. Controllo del Volume: livello 9
4. Controllo della Velocità: livello 16.
5. Può registrare e riprodurre.
6. Ingresso audio, adatto a cellulari, tablet, PC e altri dispositivi che supportano la riproduzione musica.
7. Con l'altoparlante stereo, può essere utilizzato come diffusore.

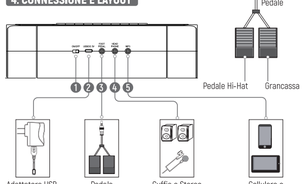
2. CARATTERISTICHE

1. La prima batteria professionale portatile e multinazionale al mondo.
2. È adatto all'intrattenimento della famiglia/ritrovo di amici e alla pratica della batteria.
3. Multi-suoni, simulano una batteria vera e propria.
4. La configurazione standard della batteria e la presa di estensione per il pedale consentono un'esperienza di esecuzione reale della batteria.
5. Dispone di accompagnamenti/brani demo, e si può controllare liberamente la velocità di esecuzione, è un'ottima scelta per l'apprendimento della batteria.
6. Dispone di una funzione di registrazione, consentendo di registrare facilmente tutte le ispirazioni.
7. Dotato di due altoparlanti stereo di alta qualità, può essere utilizzato dove si vuole.
8. Ingresso audio, consente di scegliere la musica preferita per esercitarsi.
9. Può essere collegato alle cuffie, in modo da non disturbare gli altri durante l'utilizzo.
10. Supporta il collegamento di un diffusore esterno, il suono sarà molto più potente.
11. Porta USB MIDI, consente di collegare PC per suonare con tutti i software MIDI e giochi di batteria elettronica, software MIDI come Sonar, Cubase, Nuendo, Ezdrummer [funziona solo se il modello è dotato di una funzione MIDI]

3. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Batterie x1 Pedali x1 Manuale di Istruzioni x1 Cavo USB x1
Cavo Audio da 3,5mm x 1 Bacchette x 2 Adattatore USB x 1

4. CONNESSIONE E LAYOUT


Pedale
Pedale Hi-Hat
Grancassa
Adattatore USB
Pedale
Cuffie o Stereo (scegliere per connettere)
Cellulare o Computer o tablet (scegliere per connettere)